

РОСПИСЬ ГОРОДА ФЕЛИНА

на 1888 годъ.

(Печатается на основании ст. 3088 Т. II ч. I Св. Зап.)

А. Роспись доходовъ.

Глава I.

Н а п л а т ы .

1) Проценты съ цѣнныхъ бумагъ.

Руб. Коп.	2165	80
Итого	2165	80

Глава II.

Доходы съ городскихъ недвижимыхъ имуществъ.

1. Отдѣлъ. Съ городскихъ имѣний бурж.

2) Аренда съ мызныхъ угодий.

3) Оброкъ съ крестьянскихъ усадебъ.

4) Оброкъ съ дѣловой усадьбы "Дриная".

Руб. Коп.	3890	—
Итого	9582	50

2. Отдѣлъ. Съ городскихъ зданий.

5) Наемная плата за квартиру ратушъ.

6) Въ дѣлѣхъ ученищъ.

7) " " " казенныхъ домовъ.

8) " " " рыночныхъ лавки.

Руб. Коп.	30	—
Итого	546	—

3. Отдѣлъ. Съ муниципальных имѣний.

9) Земельныя деньги съ отчужденныхъ городскихъ грунтовъ.

10) Оброкъ за прежній провизный дворъ.

11) Аренда съ участка "Ливадангъ".

Руб. Коп.	41	2
Итого	153	6

Принадлежитъ къ № 11 Инст. Губ. Вѣд. 1888 г.

Б. Роспись расходовъ.

Глава I.

Причисленія къ городскимъ капиталамъ имѣющимъ особое назначеніе.

	Руб.	Коп.
1) Къ пенсионному капиталу	136	1
2) Въ пользу Фольмарскаго легата.	111	5
3) Къ капиталу на устройство рабочаго дома	64	20
4) Въ пользу легата доктора Лангъ.	51	60
5) Къ капиталу для бѣдныхъ	21	35
Итого	384	21

Глава II.

Содержаніе городского управленія, правосудія и полиціи.

1. Отдѣлъ. Общественнаго управленія.

6) Жалованье городскому головѣ.	400	—
7) " " секретарю	500	—
8) " " бухгалтеру	500	—
9) " " канцеляристу	300	—
10) " " переводчику	210	—
11) " " разсылному.	60	—
12) На канцелярскія потребности	100	—
Итого	2070	—

2. Отдѣлъ. Магистрата.

13) Жалованье бургомистру	125	—
14) " " слѣднику	850	—
15) " " 2-мъ ратсгерамъ по 100 руб	200	—
16) " " нотаріусу	700	—
17) " " переводчику	150	—
18) " " канцеляристу	450	—
19) " " 2-мъ министерамъ	500	—
20) На канцелярскія потребности	100	—
Итого	3075	—

3. Отдѣлъ. Полицейскаго управленія.

21) Жалованье полицейратсгеру	150	—
22) " " протоколисту	620	—
23) " " комиссару	500	—
24) " " полицейскому служителю	280	—

Руб. Коп.

25) Жалованье двумъ старшимъ городовымъ	410	—
26) " " пяти младшимъ городовымъ	875	—
27) " " рыночному надзирателю	100	—
28) " " надсмотрщикамъ за порядкомъ во время ярмарки	50	—
29) Содержаніе сторожу въ ратушѣ	30	—
30) На чрезвычайные расходы	100	—
31) Жалованье ветеринарному врачу	100	—
32) На вооруженіе городскихъ	150	—
Итого	3365	—

Глава III.

Содержаніе городскихъ имуществъ.

33) Содержаніе городского пастбища	270	—
34) Ремонтъ городскихъ зданий	435	—
35) Страхованіе отъ огня городскихъ строеній	209	69
36) Очистка городскихъ зданий	140	—
37) Отопленіе ратуши	160	—
38) Ремонтъ двора для склада дровъ	10	—
39) Содержаніе въ исправности городскихъ часовъ	50	—
40) " " общественныхъ колодезь	60	—
Итого	1334	69

Глава IV.

Наружное благоустройство города.

41) Освѣщеніе города	750	—
42) Очистка дымовыхъ трубъ	900	—
43) Содержаніе въ исправности пожарныхъ инструментовъ	200	—
44) Очистка публичныхъ площадей и улицъ	225	—
45) За содержаніе въ исправности публичныхъ дорогъ и мостовъ улицъ и тротуаровъ	600	—
46) Содержаніе городскихъ вѣсовъ	75	—
Итого	2750	—

Глава V.

Расходы по учебной части.

47) Содержаніе городскихъ училищъ	6913	—
48) Пособіе на содержаніе церковной школы	100	—
49) " " " земской гимназіи	1000	—
50) " " " Балтійскаго политехническаго училища	50	—
Итого	8063	—

Секретарь Ф. Веттерберг.

Линд. Вице-Губернаторъ Тобинсъ.

ГЛАВА-ЗАМОКЪ, 29 Января 1888 г.

[illegible]

## Глава VI.

Расходы по содержанию церкви благотворительныхъ заведеній.

51)	Жалование городскому пастору . . . . .	525	—
52)	„ „ „ органисту . . . . .	50	—
53)	На пособие городскихъ бѣдныхъ . . . . .	418	75
54)	Содержаніе городской больницы . . . . .	3800	—
55)	„ „ „ богадѣльни . . . . .	1875	—
	<b>Итого</b>	<b>6668</b>	<b>75</b>

## Глава VII.

Расходы по квартирному довольствію войскъ.

56) Квартирные деньги начальнику ибтской команды . . .	225	—
57) На оплату за квартиры призывающих военных чиновъ . . .	100	—
58) Разныя хозяйственныя надобности . . . . .	850	—
<b>Итого</b>	<b>1175</b>	<b>—</b>

## Глава VIII.

## Пенсії и пособия.

59)	На выдачу пенсий 4-мъ лицамъ . . . . .	1100	—
60)	Пособіе изъ легата доктора Ланга . . . . .	15	—
61)	На уплату казаннъ поземельнаго налога за крестьянское общество имѣнія Вирадь . . . . .	100	—
62)	Вирацному крестьянскому обществу на дрова для церкви, почтовой станціи и т. д. . . . .	18	—
63)	Пособіе на содержаніе центральныхъ управленій Министерства Внутреннихъ Дѣлъ . . . . .	38	—
64)	На отопленіе губернаторской квартиры въ Рязѣ . . . . .	11	24
65)	На содержаніе Лифляндскаго статистическаго комитета . . . . .	15	51
66)	Уездной тюрьмы въ г. Феллинѣ . . . . .	200	—
67)	Пособіе обществу поданія помощи при кораблекрушеніяхъ . . . . .	25	—
68)	На содержаніе Феллинскаго уезднаго по военной повинности присутствія . . . . .	70	—
	Итого . . . . .	1592	75

## Глава IX.

**Расходы разного рода.**

69) Выписка газетъ . . . . .	76	66
70) Содержаніе 2-хъ повивальныхъ бабоекъ . . . . .	99	—
71) На почтовые расходы . . . . .	3	—
72) На непредвидѣнные расходы . . . . .	418	39
<b>Итого</b>	<b>586</b>	<b>95</b>

• **2002**

27)	Съ наемниците за отеленици имъ мѣста столянки	14
28)	Съ мѣсто на рмянаръ и рмякъ	260
29)	За право построения апаратовъхъ лампокъ	225
30)	За право построения апаратовъхъ лампокъ	50
31)	За извѣстие мѣръ и вѣсовъ	5
32)	Сопръ за употребленіе ламповыхъ вѣсовъ	75
Итого		629

**Tabba W.**

18)	Добавочный сбор за сдачу в аренду и вывоз на	2632	88
19)	Добавочный сбор за сдачу в аренду и вывоз на	1800	—
20)	Добавочный сбор за сдачу в аренду и вывоз на	15	—
21)	Добавочный сбор за сдачу в аренду и вывоз на	130	—
22)	Добавочный сбор за сдачу в аренду и вывоз на	8450	—
23)	Добавочный сбор за сдачу в аренду и вывоз на	24	—
24)	Добавочный сбор за сдачу в аренду и вывоз на	10	—
25)	Добавочный сбор за сдачу в аренду и вывоз на	7881	88

11. 1982

12)	За откупъ въ аренду рыбной ловли въ принадлежащей части озера	18
13)	За торговлю въ пестовщяхъ	400
14)	Оборотъ за право постройкн купальни въ Бухаръ	10
15)	За право охоты въ извѣстн Виреуъ	18
16)	Отъ продажи пещры и глины	8
Итого		454

4. Умрият, да поразоватте озерот, експонент и да прават  
отомнител.

## Рекапітуляція.

		Руб.	Коп.
Глава I.	Капиталы . . . . .	2165	80
„ II.	Доходы съ недвижимыхъ имуществъ . . . . .	10735	56
„ III.	Налоги . . . . .	7881	88
„ IV.	Сборы . . . . .	629	—
„ V.	Вспомогательные доходы . . . . .	9663	11
Всего		31075	35

ОТЧЕТЪ  
о приходахъ и расходахъ суммъ, принадлежащихъ  
ГОРОДУ ФЕЛЛИНУ  
за 1886 годъ.  
(Печатается на основаніи ст. 2094 Т. II ч. I Св. Зап.)

ДОХОДЫ.	По сѣтѣ на 1886 годъ слѣ- довало посту- пить.		Въ 1886 году поступило.	
	Руб.	Коп.	Руб.	Коп.
Глава I. Капиталы.				
Проценты съ цѣнныхъ бумагъ . . . . .	2063	23	2111	37
Глава II. Городскихъ недвижимыхъ иму- ществъ.				
I. Отдѣлъ.				
Доходы съ городского имѣнія Вирацъ . .	9757	50	7872	25
II. Отдѣлъ.				
Доходы съ городскихъ зданій . . . . .	503	—	449	—
III. Отдѣлъ.				
Доходы съ городскихъ грунтовыхъ мѣстъ	178	41	167	17
IV. Отдѣлъ.				
Доходы за пользованіе разными город- скими угодьями . . . . .	448	—	567	26
Глава III. Доходы съ разныхъ сборовъ . . . . .	7844	—	8122	27

ДОХОДЫ.	По сметѣ на 1886 годъ слѣдовало поступить.		Въ 1886 году поступило.	
	Руб.	Коп.	Руб.	Коп.
Глава IV. Доходы съ разныхъ налоговъ . . . . .	564	—	875	15
Глава V. Помогательные доходы . . . . .	8124	5	7748	45
Глава VI. Чрезвычайные доходы персониальныхъ доходовъ . . . . .	18675	—	14720	—
	—	—	2815	13
Итого . . . . .	48157	19	45448	5

РАСХОДЫ.	По сметѣ на 1886 годъ было ассигновано.		Израсходовано въ 1886 годъ.	
	Руб.	Коп.	Руб.	Коп.
Глава I. Взношенія къ городскимъ капиталамъ, имѣющимъ особое Назначеніе . . . . .	1432	95	586	25
Глава II. Расходы на Управленіе, судопроизводство и полицію . . . . .	7130	—	7138	8
Глава III. Расходы на содержаніе городскихъ иму- ществъ . . . . .	1120	65	1471	85
Глава IV. Расходы на наружное благоустройство города . . . . .	3060	—	4101	75
Глава V. Расходы на школьныя потребности . . . . .	6230	80	6870	12

РАСХОДЫ.	По сметѣ на 1886 годъ было ассигновано.		Израсходовано въ 1886 годъ.	
	Руб.	Коп.	Руб.	Коп.
Глава VI. Расходы на церковь, на бѣдныхъ и боль- ныхъ . . . . .	7235	—	5005	41
Глава VII. Расходы на квартирное довольствіе войскъ . . . . .	1150	—	1010	86
Глава VIII. Расходы на пенсіи и пособія . . . . .	1558	61	1542	5
Глава IX. Разные расходы . . . . .	3564	18	2227	72
Глава X. Чрезвычайные расходы . . . . .	18675	—	16213	5
Итого . . . . .	48157	19	46167	14

Израсходованные сверхъ росписи 719 руб. 9 коп. покрыты изъ остатка отъ 1885 года.

Рига-Замокъ, 29 Января 1888 г.

Литд. Вице-Губернаторъ Тобизанъ.

Секретарь Ф. Вейнбергъ.



# ЛИФЛЯНДСКІЯ ГУБЕРНСКІЯ ВѢДОМОСТИ.



Лифляндскія Губернскія Вѣдомости выходятъ 3 раза въ недѣлю: по Понедѣльникамъ, Средамъ и Пятницамъ.

Цена на годовое изданіе . . . . . 3 руб.

Съ пересылкою по почтѣ . . . . . 5 "

Съ доставкою на домъ . . . . . 4 "

Подписка принимается въ редакціи сихъ Вѣдомостей въ замѣ.

Частныя объявленія для напечатанія принимаются въ Лифляндской Губернской Типографіи ежедневно, за исключеніемъ воскресныхъ и праздничныхъ дней, отъ 7 часовъ утра до 7 часовъ по полудни.

Плата за частныя объявленія:  
за строку въ одинъ столбецъ . . . 8 коп.  
за строку въ два столбца . . . 16 "

Годъ XXXVI.

№ 10.

Среда 27 Января.

1888.

## Официальная часть. Общій отдѣлъ.

Лифляндское губернское правленіе объявляетъ о потерѣ выданнаго ею разрѣшенія отъ 19 Января 1879 г. за № 130 купцу Шнаевбургу на право имѣть въ г. Ригѣ типо-литографію и книжную торговлю, каковое разрѣшеніе нужно считать недействительнымъ. № 320. 2

Рижскій уѣздный воинскій начальникъ объявляетъ о потерѣ оставшимъ рядовымъ 2 лейбъ уланскаго Курляндскаго Его Величества полка Доменикомъ Барковскимъ указа объ отставкѣ, выданнаго ему Курляндскимъ губернскимъ воинскимъ начальникомъ 1 Января 1873 года за № 321, просить считать указъ этотъ недействительнымъ, который замѣненъ дубликатомъ 28 Декабря 1887 г. за № 7655. № 15526. 1

Рижскій уѣздный воинскій начальникъ объявляетъ о потерѣ оставшимъ рядовымъ 5 пѣхотнаго Калужскаго полка Исеемъ Воруновымъ указа объ отставкѣ, выданнаго ему Рижскимъ уѣзднымъ воинскимъ начальникомъ 28 Февраля 1875 года за № 274, просить считать указъ этотъ недействительнымъ, который замѣненъ дубликатомъ отъ 12 Января 1888 г. за № 979. № 980. 1

Надзиратель III округа Лифляндскаго акцизнаго управленія сямъ объявляетъ, что провозное свидѣтельство, выданное изъ винокуренного завода № 28 Гросъ-Кеппо 17 Декабря 1887 г. за № 812 на провозъ 177,777 % б. с. въ Ревельскую таможену для отприваженія за границу — заявлено утеряннымъ, а потому, если таковое гдѣ-либо окажется, просить выслать въ III округъ Лифляндскаго акцизнаго управленія въ г. Перновъ. № 20. 1

## Мѣстный отдѣлъ.

Государь Императоръ по всеподданнѣйшему докладу Министра Внутреннихъ Дѣлъ объ отлочно-усердной службѣ Перновскаго городского головы, кандидата правъ Бракмана, Всемилостивѣйше соизволилъ, въ 1 день сего Января, пожаловать его кавалеромъ ордена св. Станислава 2 ст. № 508.

Лифляндское губернское правленіе въ дополненіе къ напечатанному въ № 83 Лифляндскихъ Губернскихъ Вѣдомостей 1887 года Высочайше утвержденному 24 Апрѣля 1887 г. мѣсянью государственнаго совѣта, доводитъ до всеобщаго свѣдѣнія, что по увѣдомленію главнаго тюремнаго управленія въ табели, приложенной къ 5 ст. Высочайше утвержденнаго 24 Апрѣля мѣсянью государственнаго совѣта о снабженіи одеждою арестантовъ тюремныхъ замковъ, усмотрѣна опечатка, заключающаяся въ томъ, что помѣщенная въ 3 отдѣлѣ табели женской обуви скобка отнесена какъ къ башмакамъ, такъ и къ полусапогамъ, на основаніи чего возможно заключить, что табелью установлено лишь по одной парѣ обуви сортовъ обуви на 5 арестантовъ.

Во избѣжаніе недоразумѣній публикуется во всеобщее свѣдѣніе, что скобка эта въ подлинной Высочайше утвержденной табели отнесена только къ одной полусапогамъ, какъ обуви назначенной для арестантовъ, выводимыхъ изъ занимаемыхъ ими помѣщеній. № 305.

## Определенія Феллинской городской думы отъ 27 Сентября 1887 г.

(Печатается на основаніи ст. 2015 г. П. ч. I Св. Зак., изд. 1876.)

Засѣданіе было публичное.

Предсѣдательствовалъ городской голова бургомистръ Ю. Вернке, а при обсужденіи перваго предмета, гласный К. Вернке.

Присутствовало 23 гласныхъ.

1) Слушали отчетъ городской управы о городскомъ хозяйствѣ за 1886 годъ.

Опредѣлили: Представленный отчетъ признать достаточнымъ и выдать городской управѣ удостовѣреніе въ удовлетворительномъ управленіи за 1886 годъ.

2) Слушали отношеніе Феллинскаго городского магистрата отъ 24 Ноября сего года за № 2212 объ учрежденіи городской полицейской команды.

Опредѣлили: Определить 2 старшихъ и 5 младшихъ городовыхъ и на содержаніе и вооруженіе оныхъ включить въ роспись расходовъ на 1888 годъ 1435 руб. изъ каковой суммы до учрежденія полицейской команды производить расходы на содержаніе почтовыхъ сторожей.

3) Докладъ росписи доходовъ и расходовъ на 1888 годъ.

Опредѣлили: Представленную на 1888 годъ роспись утвердить.

4) Слушали предложеніе Лифляндскаго губернскаго правленія отъ 4 Ноября с. г. за № 6490 о порядкѣ распределенія назначенной на Лифляндскую губернію суммы въ 33,300 руб. на содержаніе тюремныхъ учреждений.

Опредѣлили: Согласиться на распределеніе 33,300 руб. на содержаніе тюремныхъ учреждений, между городами и земствомъ въ размѣрѣ  $\frac{1}{3}$  и  $\frac{2}{3}$  и предложить о распределеніи принадлежащей на города части сей суммы, соразмѣрно сбору съ недвижимыхъ имуществъ въ пользу казны, а также изъявить желаніе, чтобы Лифляндская коммисія для назначенія повинностей, была реорганизована на основаніи инструкціи для прежней коммисіи о повинностяхъ отъ 27 Октября (4 Ноября) 1875 г.

5) Слушали дарственную запись ратсгера А. Розенберга отъ 24 Января с. г. о передачѣ городу капитала въ 400 руб. для школьныхъ цѣлей.

Опредѣлили: За сдѣланное въ пользу города жертвованіе ратсгера А. Розенберга объявить ему благодарность городской думѣ не принять сіе жертвованіе только подъ условіемъ, что городское управленіе не можетъ обязываться помѣщать проценты сего капитала на проценты въ извѣстномъ размѣрѣ, но вообще обязано помѣщать таковыя самымъ выгоднымъ образомъ. № 308.

## Beschlüsse der Feller Stadtverordneten Versammlung vom 27 November 1887

(Weder gedruckt in Grundlage des Art 2015 St. II Teil I des Stb. der Reichsges. v. 3. 1876.)

Die Sitzung war öffentlich.

Es präsidirte das Stadthaupt, Bürgermeister J. Bernke und bei dem Punkt 1 der Stadtverordnete C. Bernke. Anwesend waren 23 Stadtverordnete.

1) Vorlage des Rechenschaftsbericht des Stadthauptes über die städtische Verwaltung pro 1886.

Beschlossen: Die abgelegte Rechenschaft für genügend zu erachten und dem Stadthaupt über die Verwaltung pro 1886 Decharge zu erteilen.

2) Vorlage des Schreibens des Fellerischen Rathes vom 24. November c. sub Nr. 2212, betreffend die Organisation eines städtischen Polizeicommandos.

Beschlossen: Zur Aufstellung von 2 Oberschutzeuten und 5 Unterschutzeuten und zur Ausrüstung derselben mit Waffen die Summe von 1435 Mbl. ins Budget pro 1888 einzustellen und von dieser Summe den bisherigen Nachtwächteretat zu bestreiten, so lange das Polizeicommando noch nicht eingeführt sein wird.

3) Vorlage des Budgets der Stadt Feller pro 1888.

Beschlossen: Das vorgelegte Budget pro 1888 zu genehmigen.

4) Mittheilung des Schreibens der Livländischen Gouvernements-Regierung vom 4 November c. sub Nr. 6490, betreffend den Modus der Repartition einer dem Livländischen Gouvernement zum Unterhalt des Gefängnißwesens auferlegten Summe von 33,300 Mbl.

Beschlossen: Die Vertheilung der Steuer von 33,300 Mbl. zum Unterhalt des Gefängnißpersonals zwischen Stadt und Land nach dem Maßstabe von  $\frac{1}{3}$  und  $\frac{2}{3}$  zu genehmigen und für die Vertheilung der auf die Städte entfallenden Quote unter dieselben den Maßstab der Kronsimobiliensteuer in Vorschlag zu bringen, endlich es für wünschenswerth zu erklären, daß die Livländische Prästendencommission auf Grundlage der Instruction für die frühere Prästendencommission vom 27. October 4. November 1875 reconstituirt werden.

5) Schreiben des Rathsherrn M. Rosenbergs vom 24. November c., betreffend ein der Stadt zu Schulzwecken dargebrachtes Capital von 400 Mbl. S.

Beschlossen: Für die zum Besten der Stadt gemachte Schenkung dem Rathsherrn M. Rosenbergs den Dank der Stadtverordneten-Versammlung auszusprechen, die Schenkung aber nur unter der Bedingung anzunehmen, daß die Stadtverwaltung bei der verzinslichen Anlage der Renten nicht an einen bestimmten Zinsfuß gebunden, sondern nur im Allgemeinen verpflichtet sei, für die bestmögliche Verrentung der Zinsen Sorge zu tragen. Nr. 308.

Вслѣдствіе рапорта Рижской управы благочинія, Лифляндское губернское правленіе поручаетъ всѣмъ полицейскимъ мѣстамъ и лицамъ произвести розыскъ солдатской вдовы Фрейды Мины Зоракъ и ея сыновей Овсей

Зороха 28 лѣтъ и Вульфа Зороха 18 лѣтъ, на предметъ розыска съ нихъ 300 руб. штрафа за неявку въ призывъ 1887 года къ освидѣтельствуванію члена ихъ семейства Ицка Абрамовича Зороха и въ случаѣ отысканія довести о томъ губернскому правленію. № 288. 2

Вслѣдствіе представленія Дерптскаго ордаунгсгерихта, Лифляндское губернское правленіе поручаетъ всѣмъ полицейскимъ мѣстамъ и лицамъ произвести розыскъ подлежащаго отбытію воинской повинности Револьдскаго крестьянина Кусты Видрика сына Кохъ и въ случаѣ отысканія выслать его подъ стражу въ упомянутый ордаунгсгерихтъ. № 290. 2

Вслѣдствіе представленія Дерптскаго ордаунгсгерихта, Лифляндское губернское правленіе поручаетъ всѣмъ полицейскимъ мѣстамъ и лицамъ произвести розыскъ неявившагося къ отбытію воинской повинности Старо-Врангельскаго крестьянина Августа Густава Розе и въ случаѣ отысканія выслать его подъ стражу въ упомянутый ордаунгсгерихтъ. № 310. 2

Вслѣдствіе отношенія Вольмарскаго уѣзднаго по воинской повинности присутствія, Лифляндское губернское правленіе поручаетъ всѣмъ полицейскимъ мѣстамъ и лицамъ произвести розыскъ нижепоименованныхъ лицъ, неявившихся къ исполненію воинской повинности и, въ случаѣ отысканія, сообщить о томъ прямо отъ себя въ упомянутое по воинской повинности присутствіе.

Розыскиваемые лица слѣдующія: 1) Янъ Яновъ Беранъ, изъ общества Ней-Залисъ, 2) Тенисъ Тенисовъ Беранъ, изъ общества Бауенгофъ, 3) Юре Адо Ваннашъ, изъ общества Гайаншъ, 4) Андрей Карловичъ Гутманъ, изъ общества шлосъ Лемзаль, 5) Янъ Николаевичъ Карлсонъ, изъ общества Напкулъ, 6) Фрицъ Эмануиловъ Каужень, изъ общества Оргисгофъ, 7) Крышьянъ Яновъ Клетнекъ, изъ общества Ней-Залисъ, 8) Крышъ Мартиновъ Кегель, изъ общества Залисбургъ, 9) Юанъ Рудольфовичъ Лаубе, изъ общества города Вольмара, 10) Августъ Петровичъ Лелло, изъ общества Кербишъ, 11) Вольдемаръ Антоновичъ Ниеке и 12) Эрнстъ Николаевичъ Тилеманъ, изъ общества города Лемзаль, 13) Гендрикъ Яновъ Тамъ, изъ общества Альтъ-Залисъ, 14) Мартинъ Яновъ Шмидтъ, изъ общества Клейсъ-Роопъ, 15) Романъ Гейдриховъ Эвертсъ, изъ общества г. Вольмара, 16) Мартинъ Мартиновъ Эглитъ, изъ общества Клейсъ-Роопъ, 17) Андрей Яковлевъ Якобсонъ, изъ общества шлосъ Лемзаль. № 318. 2

Вслѣдствіе представленія Рижскаго магистрата, Лифляндское губернское правленіе поручаетъ всѣмъ полицейскимъ мѣстамъ и лицамъ произвести розыскъ нижепоименованныхъ лицъ, состоящихъ подъ сѣдствіемъ и въ случаѣ отысканія выслать ихъ въ уголовное отдѣленіе упомянутого магистрата.

Розыскиваемые лица слѣдующія:

1) отставной солдат Качемарь Мадеев Антонайтыс и жена его Паулина Антонайтыс, обвиняемые в допущении nepотpeбствa; 2) приписанный къ Саукскому обществу, Перновскаго уѣзда, мясникъ Генрихъ Танненбаумъ, 27 лѣтъ отъ роду, лютеранскаго исповѣданія; 3) приписанный къ казенному имѣнію Суссейгофъ въ Фридрихштадтскому уѣзду Іоганнъ Гришкевичъ, родившійся 28 Января 1869 г., лютеранскаго исповѣданія, обвиняемый въ кражѣ; 4) прусскій подданный Фридрихъ Германъ Мачулатъ, 22 лѣтъ, обвиняемый въ нарушении устава о паспортахъ; 5) Голддингенскій еврей Левинъ Лагаръ Аронсбергъ, 29 лѣтъ, обвиняемый въ нарушении распоряженій начальства; 6) Варшавскій еврей Манассе Баумъ, 22 лѣтъ отъ роду, обвиняемый въ нарушении устава о паспортахъ; 7) солдатскій сынъ Николай Петровъ, 32 лѣтъ отъ роду, обвиняемый въ кражѣ и 8) приписанный къ Вѣлшнъ-сапожнику Антонъ Бутнорскій, 25 лѣтъ отъ роду, обвиняемый въ оскорбленіи должностнаго лица. 381. 3

Вслѣдствіе представленія Дерптскаго ордуунгсгерихта Лифляндское губернское правленіе поручаетъ всѣмъ полицейскимъ мѣстамъ и лицамъ провозвести розыскъ и въ случаѣ отысканія препроводить подъ стражу въ упомянутый ордуунгсгерихтъ Леопольда Якова Фукса изъ волости Унипихта, причисленнаго при призвѣ 1879 г. къ запасу, какъ народный учитель, состоящій на службѣ, но оставившаго должность народнаго учителя до выслуги установленнаго срока и неявившагося въ Дерптское уѣздное по воинской повинности присутствіе, не смотря на полученное имъ предписаніе. Въ случаѣ же если сдѣланный Фуксъ снова поступилъ на службу народнымъ учителемъ, то не отправлять его въ г. Дерптъ, а вытребовать отъ него удостовѣреніе подлежащаго училищнаго присутствія о новомъ его служебнѣи и таковое препроводить въ Дерптскій ордуунгсгерихтъ. 387. 3

Вслѣдствіе представленія Феллинскаго ордуунгсгерихта, Лифляндское губернское правленіе поручаетъ всѣмъ полицейскимъ мѣстамъ и лицамъ Лифляндской губерніи провозвести розыскъ утерянныхъ указовъ объ отставкѣ нижнепоименованныхъ воинскими чинами и въ случаѣ отысканія выслать таковые въ губернское правленіе: 1) указъ объ отставкѣ отъ 30 Іюля 1876 г. за № 3200, принадлежащій отставному рядовому 3 пѣхотнаго Донскаго полка Мерту Андреевичу Аллеа изъ Тарваста; 2) тоже отъ 20 Октября 1871 года за № 20803, принадлежащій отставному рядовому Рижской сборной командѣ Индрику Индриковичу Вольтъ изъ м. Олаустеръ, и 3) тоже отъ 24 Октября 1878 г. за № 3321, принадлежащій отставному еврейтору 96 пѣхотнаго Омскаго полка Юрію Петровичу Метусу изъ Тарваста. 378. 3

Рижскій городской сиротскій судъ симъ приглашаетъ назначенныхъ имъ, обязанныхъ къ отчетности опекуновъ и попечителей, согласно ст. 417 ч. III св. мѣст. узак. губ. Остзейск., представить свои письменные отчеты за 1887 годъ не позже какъ въ теченіи Февраля мѣсяца 1888 г. № 80. 2 г. Рига, раттаузъ, 18 Января 1888 г.

Рижскій городской сиротскій судъ, на основаніи ст. 38 ч. 3 свода мѣстныхъ узаконеній губерній остзейскихъ, симъ доводитъ до всеобщаго свѣдѣнія, что профессоръ Карлъ Ловисъ и вдова Анна Аделина Фельзеръ ур. Штернберги, намѣревающіеся, вступить между собою въ бракъ, заключили въ сиротскомъ судѣ 12 Января с. г. брачный

договоръ, по которому установленная ст. 79 того-же закона общность всего имущества исключается на все время ихъ брака.

г. Рига, въ зданіи магистрата, 14 Января 1888 г. № 68. 2

Рижское податное управленіе симъ доводитъ до свѣдѣнія, что приписанный къ Рижскому мѣщанскому окладу Іоганнъ Ситковскій заявилъ выданный ему Рижскимъ магистратомъ 20 Мая 1887 г. за № 3008 паспортъ потеряннымъ.

Вслѣдствіе этого податное управленіе проситъ въ полицейскія мѣста Лифляндской губерніи выслать оному означенный паспортъ, если онъ будетъ найденъ, съ неправильно присвоеннымъ же себѣ этого паспорта, предъявителемъ, поступить по закону Рига, 16 Января 1888 г. № 598. 2

Рижское податное управленіе симъ доводитъ до свѣдѣнія, что приписанный къ Рижскому служительскому окладу Янъ Заррингъ заявилъ выданный ему Рижскимъ магистратомъ 24 Августа 1887 года за № 4515 паспортъ потеряннымъ.

Вслѣдствіе этого податное управленіе проситъ въ полицейскія мѣста Лифляндской губерніи выслать оному означенный паспортъ, если онъ будетъ найденъ, съ неправильно присвоеннымъ же себѣ этого паспорта, предъявителемъ, поступить по закону г. Рига, 19 Января 1888 г. № 663. 3

### Проклань.

По поступленіи въ сей магистратъ отъ гг. попечителей конкурсной массы купца Луи Геоллингера донесенія о составѣ сей конкурсной массы, равно какъ и предложеній объ установленіи очереди заимодавцевъ и о распредѣленіи оказавшагося имущества между кредиторами, сей конкурсный судъ предписываетъ всѣмъ кредиторамъ, своевременно представившимъ свои претензіи для приобщенія къ конкурсной дѣлопроизводству, въ теченіе шести недѣль съ нижеписаннаго числа заявить и доказать здѣсь свои возраженія противъ предложеній гг. конкурсныхъ попечителей о распредѣленіи заимодавцевъ и прочіихъ, сопряженныхъ съ тѣмъ мѣръ, подъ опасеніемъ потери своихъ правъ, такъ какъ магистратъ по истеченіи сего окончательнаго срока не станетъ принимать болѣе никакихъ заявленій кредиторовъ, а на основаніи дѣлопроизводства и законовъ приступитъ къ постановленію локаціоннаго рѣшенія. № 22. 3 г. Дерптъ, ратуша, 5 Января 1888 г.

Шлоксій магистратъ вызываетъ всѣхъ тѣхъ, которые въ качествѣ кредиторовъ или должниковъ или наслѣдниковъ или въ какомъ либо другомъ законномъ отношеніи полагаютъ имѣть какія либо требованія или же наслѣдственныя притязанія къ имуществу, оставшемуся послѣ умершаго здѣсь мануфактурнаго со-вѣтника, потомственнаго почетнаго гражданина **Адольфа Тило** явиться въ сей магистратъ въ теченіи шести мѣсяцевъ съ нижеписаннаго числа, слѣдовательно не позже 5 Іюля 1888 года для предъявленія своихъ правъ и требованій или же наслѣдственныхъ притязаній съ тѣмъ положительнымъ предвѣщеніемъ, что по истеченіи сего срока, никто болѣе не будетъ слушанъ или допущенъ съ какими бы то ни было претензіями, а съ должниками поступлено будетъ по закону. г. Шлокъ, ратуша, 5 Января 1888 года. № 35. 2

Vom Schloßchen Magistrate werden alle diejenigen, welche an den Nachlaß

des hier selbst verstorbenen Manufactur-raths, erblichen Ehrenbürgers **Adolf Tilo** entweder als Gläubiger oder als Erben oder unter einem anderen Rechtstitel gegründete Ansprüche machen zu können meinen, oder demselben verschuldet sind, hiermit aufgefordert, sich binnen sechs Monaten a dato dieses Proclams, also spätestens am 5 Juli 1888 bei diesem Magistrate zu melden und hier selbst ihre etwaigen Forderungen und sonstigen Ansprüche anzumelden und zu begründen, sowie ihre Schulden anzugeben, bei der ausdrücklichen Verwarnung, daß nach Ablauf dieser Frist Niemand mehr bei diesem Magistrate mit irgend welchen Ansprüchen gehört oder zugelassen, sondern gänzlich abgewiesen werden soll, mit etwaigen Schuldnern aber nach den Gesetzen verfahren werden würde.

Schloß, Rathhaus, am 5. Januar 1888. Nr. 35. 2

Аулукальскій волостной судъ, Венденскаго уѣзда, Зербенскаго и Дростенгоскаго прихода, объявляя во всеобщее свѣдѣніе, что по протоколу сего суда отъ 21 Декабря 1887 г. за № 95 приписанная къ сему обществу дѣвица Юле Удрисъ усыновила сына приписанныхъ къ сему обществу Марца Врѣдиса и его умершей жены Кристины, Эрнеста Врѣдиса, родивъ 29 Декабря 1877 г., вызываетъ всѣхъ полагающихъ имѣть право протестовать противъ усыновленія, заявить свои возраженія сему суду въ теченіи трехъ мѣсяцевъ, отъ нижеписаннаго числа, т. е. не позже 18 Апрѣля 1888 г. По истеченіи сего срока, являющіеся съ своими протестами болѣе не будутъ слушаны и вышеозначенное усыновленіе вступить въ законную силу.

Аулукальскій волостной судъ, 18 Января 1888 г. № 6. 3

Подземскій волостной судъ симъ объявляетъ, что по протоколу этого суда, отъ 13 Января 1886 г. № 2 и 19 Апрѣля 1886 г. № 36, Петръ Вейсъ, владѣлецъ двора Винденъ, уступаетъ своему сыну, Петру Вейсу, половину двора Виндена со всѣми правами и доходами въ неотъемлемую собственность, причемъ по здѣшнему приговору продавецъ долженъ подписать контрактъ продажи и покупки.

Поэтому лица, имѣющія какія либо возраженія противъ этого, должны заявить таковыя въ теченіе трехъ мѣсяцевъ, т. е. не позже 13 Мая 1888 г. По истеченіи означеннаго срока, возраженія болѣе не будутъ приняты и вышеупомянутое дѣло вступить въ законную силу.

Подземскій волостной судъ, 13 Января 1888 г. № 1. 3

Замокъ Нитаускій волостной судъ Лифляндской губерніи, Рижскаго уѣзда, Нитаускаго прихода, симъ доводитъ до всеобщаго свѣдѣнія, что владѣлецъ замка Нитауской волости, крестьянскаго двора, Яунъ Илгасъ (**Jaun Ilgass**) Янисъ Рудзитъс объявленъ банкротомъ. По этому всѣ кредиторы и должники Рудзитса приглашаются въ трехмѣсячій отъ нижеписаннаго числа срокъ, т. е. не позже 5 Апрѣля сего года объявить сему суду свои претензіи и долги. По истеченіи назначеннаго сего срока всѣ заявленія будутъ терять силу, а всѣ неявившіеся должники будутъ подвергнуты законной отвѣтственности.

Вмѣстѣ съ симъ объявляется, что управленіе имуществомъ названнаго Яниса Рудзитса поручено владѣльцу усадьбы Вецъ Илгасъ Микелю Вранту. По этому воспрещается всякому лицу, подъ страхомъ законнаго наказанія, заключить съ Янисомъ Рудзитсомъ какія нибудь дѣла, вслѣдствіе коихъ уменьшилось бы имущество Рудзитса, а всѣ дѣла, относящіяся къ покупкѣ имущества Рудзитса, какъ и другія подобныя, должны быть заключаемы съ согласія попечителя Микеля Вранта и

только совершеніе такихъ дѣлъ будетъ подтверждаться судомъ. Всѣ прочія дѣла, имѣющія слѣдствіемъ уменьшеніе имущества Рудзитса, въ случаѣ совершенія такихъ, начиная съ сего времени, не будутъ укрѣплены, а уничтожены судомъ, и виновные въ томъ наказаны.

Замокъ Нитаускій волостной судъ, 5 Января 1887 г. № 3. 3

Замокъ Зегевольдскій волостной судъ, Рижскаго уѣзда, Зегевольдскаго прихода, симъ вызываетъ всѣхъ кредиторовъ и должниковъ Иадрика (Гейприха) Гринберга, умершаго владѣльца усадьбы Тоже, заявить сему суду свои требованія и долги въ теченіи трехъ мѣсяцевъ съ нижеписаннаго числа и не позже 7 Апрѣля с. г., съ предвѣщеніемъ, что послѣ сего срока никакія требованія по сему предмету болѣе приняты не будутъ, а съ неявившимися должниками поступлено будетъ по закону.

Замокъ Зегевольдскій волостной судъ, 7 Января 1888 г. № 3. 2

Замокъ Зегевольдскій волостной судъ, Рижскаго уѣзда, Зегевольдскаго прихода, симъ вызываетъ всѣхъ кредиторовъ и должниковъ Юрія Роца, умершаго владѣльца усадьбы Струнаусъ, заявить сему суду свои требованія и долги въ теченіи трехъ мѣсяцевъ съ нижеписаннаго числа и не позже 7 Апрѣля с. г., съ предвѣщеніемъ, что послѣ сего срока никакія требованія по сему предмету болѣе приняты не будутъ, а съ неявившимися должниками поступлено будетъ по закону.

Замокъ Зегевольдскій волостной судъ, 7 Января 1888 г. № 4. 2

Фегенскій волостной судъ, Венденскаго уѣзда, симъ доводитъ до всеобщаго свѣдѣнія, что владѣлецъ Андрей Рейссонъ купленную имъ Фегенскую усадьбу Аринь № 6, величиною 12 тал. 66 гр. по протоколу сего суда отъ 28 Сентября 1887 г. № 186, вмѣстѣ со всѣмъ своимъ имуществомъ передалъ своему родному сыну Петру Рейссону въ собственность, который съ условіемъ обязанъ заплатить долгъ отца Андрея Рейссона.

Лица полагающія имѣть право протестовать противъ сего постановленія симъ вызываются явиться въ сей судъ и подать свои возраженія въ теченіи трехъ мѣсяцевъ отъ нижеписаннаго числа и не позже 16 Апрѣля 1888 года.

Фегенскій волостной судъ, 8 Января 1888 г. № 1. 2

Лифляндской губерніи, Вольмарскаго уѣзда, Роискаго прихода, Дайбенскій волостной судъ объявляетъ во всеобщее свѣдѣніе, что принадлежащій къ сей волости, немѣнующій дѣтей Карлъ Кайминъ, по протоколу сего суда отъ 18 Сентября 1885 года за № 92 усыновилъ сына своего брата, принадлежащаго къ Старо-Отенской волости Якова и жены его Мареты, Петра Августа Каймина, родившагося 13 Сентября 1875 г.

Лица, полагающія имѣть право протестовать противъ сего усыновленія, должны въ теченіи трехъ мѣсяцевъ отъ нижеписаннаго числа, т. е. не позже 30 Марта, явиться въ сей судъ и подать свои возраженія. Послѣ сего срока являющіеся съ своими протестами болѣе не будутъ приняты и постановленіе суда по сему предмету вступить въ законную силу.

Дайбенскій волостной судъ, 30 Декабря 1887 г. № 169. 2

По случаю смерти принадлежащаго къ Кипенскому волостному обществу Адама Ландау, Дайбенскій волостной судъ, Вольмарскаго уѣзда, Роискаго прихода, вызываетъ всѣхъ кредиторовъ и должниковъ его заявить сему суду свои требованія и

долги въ теченіи трехъ мѣсяцевъ отъ нижеписаннаго числа, т. е. не позже 30 Марта 1888 года; по истеченіи сего срока никакія требованія по сему предмету болѣе приняты не будутъ, а съ должниками поступлено будетъ по закону.

Дайбенскій волостной судъ, 30 Декабря 1887 г. № 170. 2

Фестенскій волостной судъ, Венденскаго уѣзда, Фестенскаго прихода, по случаю смерти принадлежащаго къ сему обществу Яна Бакана, владѣльца усадьбы Вене, вызываетъ всѣхъ кредиторовъ и должниковъ умершаго заявить сему суду требованія свои къ наслѣдству и долги въ теченіи трехъ мѣсяцевъ отъ нижеписаннаго числа, т. е. не позже 8 Марта с. г., съ предвареніемъ, что по истеченіи сего срока требованія по сему предмету болѣе приняты не будутъ, а съ неявившимися должниками поступлено будетъ по закону.

Фестенскій волостной судъ, 8 Января 1888 г. № 10. 1

Фестенскій волостной судъ, Венденскаго уѣзда, Фестенскаго прихода, по случаю смерти принадлежащаго къ сему обществу Петра Опа, владѣльца усадьбы Варпанъ вызываетъ всѣхъ заявить сему суду свои требованія къ наслѣдству, равно и долги въ теченіи трехъ мѣсяцевъ отъ нижеписаннаго числа, т. е. не позже 8 Марта с. г., съ предвареніемъ, что по истеченіи срока никакія требованія по сему предмету болѣе приняты не будутъ, а съ неявившимися должниками поступлено будетъ по закону.

Фестенскій волостной судъ, 8 Января 1888 г. № 11. 1

Фестенскій волостной судъ, Венденскаго уѣзда, Фестенскаго прихода, по случаю смерти принадлежащаго къ сему обществу Анжа Вавера, владѣльца усадьбы Яунъ-Озолъ, вызываетъ всѣхъ кредиторовъ и должниковъ умершаго, заявить сему суду свои требованія къ наслѣдству, а равно и долги въ теченіи трехъ мѣсяцевъ отъ нижеписаннаго числа, т. е. не позже 8 Марта с. г., съ предвареніемъ, что по истеченіи сего срока требованія по сему предмету болѣе приняты не будутъ, а съ неявившимися должниками поступлено будетъ по закону.

Фестенскій волостной судъ, 8 Января 1888 г. № 12. 1

Фестенскій волостной судъ, Венденскаго уѣзда, Фестенскаго прихода, по случаю смерти принадлежащаго къ сему обществу волостнаго старшины Андрея Грунта, владѣльца усадьбы Клауге вызываетъ всѣхъ кредиторовъ и должниковъ умершаго заявить сему суду свои требованія къ наслѣдству Грунта и долги въ теченіи трехъ мѣсяцевъ отъ нижеписаннаго числа, т. е. не позже 8 Марта с. г., съ предвареніемъ, что по истеченіи сего срока требованія по сему предмету болѣе приняты не будутъ, а съ неявившимися должниками поступлено будетъ по закону.

Фестенскій волостной судъ, 8 Января 1888 г. № 13. 1

Старо-Дростенскій волостной судъ, Венденскаго уѣзда, Зербенскаго прихода, объявляя во всеобщее свѣдѣніе о смерти Яна Баруна, владѣльца усадьбы Лейсъ-Миндауги, приглашаетъ всѣхъ кредиторовъ и должниковъ упомянутаго Баруна, объявить сему суду свои требованія въ теченіи трехъ мѣсяцевъ, т. е. не позже 31 Марта 1888 г. Трѣбованія поступающія по истеченіи сего срока будутъ оставлены безъ послѣдствій, съ неявившимися должниками поступлено будетъ по закону.

Старо-Дростенскій волостной судъ, 31 Декабря 1887 г. № 281. 1

### Торги.

Управленіе государственными имуществами въ Прибалтійскихъ губерніяхъ объявляетъ симъ, что на отдачу въ новое арендное содержаніе нижепоименованныхъ казенныхъ оброчныхъ статей Курляндской губерніи съ 23 Апрѣля 1888 г. будутъ произведены рѣшительные торги безъ переторжекъ.

№	Наименованіе оброчныхъ статей.	Земли			Торги начнутся съ		Оцѣноч- ная стои- мость строений.	На сколько лѣтъ.	Гдѣ будутъ произведены торги и когда.
		усадеб- ной и па- хатной.	сѣно- косной.	паст- бищной.			Руб.		
1	Въ Фридрихштадтскомъ уѣздѣ. Мыза Даервенгофъ . . . . .	155,77	142,50	106,97	800	—	13565	14	Въ управленіи государственными иму- щества въ Прибалт. губ. 29 Февраля 1888 г.
2	Въ Баускомъ уѣздѣ. Мыза Нейгутъ . . . . .	296,59	267,09	198,08	3680	—	21560	24	
3	Мыза Бреденъ . . . . .	56,68	54,20	82,92	620	—	—	1	
4	Въ Добленскомъ уѣздѣ. Мыза Герцогсгофъ . . . . .	128,08	70,77	112,86	900	—	8730	12	
5	Мыза Лапскальнъ . . . . .	44,72	18,89	54,35	700	—	7800	12	
6	Клейнъ-Фридрихсгофъ вод. мельн.	12,66	2,52	0,61	800	—	8039	24	
7	Въ Тувакумскомъ уѣздѣ. Мыза Вейншенкенъ . . . . .	102,70	22,46	42,46	600	—	5868	12	
8	Шмарденская корчма Элей . . . .	15,21	3,86	11,96	400	—	2000	12	
9	Шникернская корчма Руббенъ . . .	6,48	4,56	4,84	350	—	—	1	
10	Въ Гробинскомъ уѣздѣ. Мыза Мейришкенъ . . . . .	223,80	133,49	81,72	1746	—	8730	18	
11	Мейришкенская корчма Гетченъ . .	3,62	15,28	2,35	250	—	800	12	

1) Желающіе торговаться обязаны представить лично, или чрезъ своихъ повѣренныхъ, не позже 11 часовъ дня, назначеннаго для торга, объявленія съ надлежащими залогомъ и свидѣтельствами о званіи. Залогъ требуется въ размѣрѣ годовой арендной суммы и третьей части стоимости строеній.

2) Кромѣ извѣстнаго торга допускаются и объявленія въ запечатанныхъ конвертахъ съ точнымъ соблюденіемъ условій, изложенныхъ въ ст. 1909 и 1910 т. X ч. I св. гражд. зак. изд. 1857 года.

3) Подробныя арендныя условія и описаніе оброчныхъ статей, желающіе могутъ заблаговременно рассматривать въ управленіи государственными имуществами въ гор. Ригѣ и въ мѣстахъ производства торговъ.

4) Въ залогъ принимаются кромѣ наличныхъ денегъ и процентныя бумаги: Государственные въ ихъ номинальной цѣнѣ, билеты же общественныхъ банковъ и кассъ по курсамъ, особо для того установленнымъ. Процентныя бумаги съ отрѣзанными впередъ купонами въ залогъ не будутъ принимаемы.

5) Евреи къ торгамъ не допускаются, ни какъ арендаторы, ни какъ повѣренные.

№ 432. 1

Die Verwaltung der Reichsdomainen in den Baltischen Gouvernements bringt hierdurch zur allgemeinen Kenntniß, daß zur Verpachtung von Kronsgütern und Obroductstücken, belegen im Kurländischen Gouvernement, gerechnet vom 23. April 1888 ab, in den unten näher bezeichneten Ortschaften, entscheidende Torge, ohne Peretorge, werden abgehalten werden.

№	Namen der Kronsgüter und Obroductstücke.	Ländereien.			Der Torg beginnt von S. Nbl.		Werth der Gebäude.	Dauer der Verpachtungsjahre.	Wo und wann die entscheidenden Torge werden abgehalten werden.
		Garten- und Ackerland.	Wiesen.	Weidenland.	S. Nbl.	R.	Nbl.		
1	Im Friedrichstädtischen Kreise. Hof Dierwenhof . . . . .	155,77	142,50	106,97	800	—	13565	14	Am 29. Februar 1888 bei der Baltischen Domainen-Verwaltung.
2	Im Baustischen Kreise. Hof Neugut . . . . .	296,59	267,09	198,08	3680	—	21560	24	
3	Hof Breden . . . . .	56,68	54,20	82,92	620	—	—	1	
4	Im Doblenschen Kreise. Hof Herzogshof . . . . .	128,08	70,77	112,86	900	—	8730	12	B d. Schnickernschen Gem. Verm. am 23. Feb. 1888.
5	Hof Lapstaln . . . . .	44,72	18,89	54,35	700	—	7800	12	
6	Hl. Friedrichshofsche Wassermühle	12,66	2,52	0,61	800	—	8039	24	
7	Im Tuckumschen Kreise. Hof Weinschenfen . . . . .	102,70	22,46	42,46	600	—	5868	12	Am 29. Februar 1888 bei der Baltischen Domainen-Verwaltung. Am 23. Febr. 1888 b. d. Ruhauschen Gem.-Verm.
8	Schmarbenschher Elley-Krug . . . .	15,21	3,86	11,96	400	—	2000	12	
9	Schnickernscher Ribben-Krug . . . .	6,48	4,56	4,84	350	—	—	1	
10	Im Grobinischen Kreise. Hof Meyrischen . . . . .	223,80	133,49	81,72	1746	—	8730	18	
11	Meyrischenscher Gettschen-Krug . .	3,62	15,28	2,35	250	—	800	12	

1) Diejenigen, welche am Torge Theil zu nehmen wünschen, haben entweder persönlich oder durch ihre Bevollmächtigten, zeitig vor Beginn des Torges, nicht später als bis 11 Uhr Mittags, ihre Angebote zu machen, zugleich aber auch ihre Ständebeweise und die erforderlichen Salogge beizubringen. Der Salog muß die Jahresarrendensumme und den dritten Theil des taxirten Werthes der Gebäude betragen.

2) Außer dem mündlichen Angebote werden auch Offerten in versiegelten Couverts, in genauer Grundlage der Art. 1909 und 1910 Bd. X Thl. I Sweb. der Civilgesetze vom Jahre 1857 entgegengenommen.

3) Die ausführlichen Arrendbedingungen, sowie die Beschreibungen der Güter und Obroductstücke können von den Torgliebhabern rechtzeitig bei der Domainen-Verwaltung in Riga, sowie bei den betreffenden Gemeinde-Verwaltungen eingesehen werden.

4) Außer barem Gelde werden auch Procente tragende Werthpapiere im Nominal-Werthe, Billete der Credit-Anstalten, Gesellschaften etc. aber nach dem für solche Billete festgesetzten Course angenommen. Procenttragende Werthpapiere mit vorher abgeschnittenen Coupons werden als Salog nicht angenommen.

5) Gebräuer werden zum Torge weder als Pächter, noch als Bevollmächtigte zugelassen.

№. 432. 1



Магистратъ города Дерпта симъ объявляетъ, что находящийся здѣсь во 2 части города за № 146, по Карловской улицѣ и принадлежащій вдовѣ Элло Юргенсонъ домъ со всѣми принадлежностями, по требованію фехтмейскаго суда отъ 7 Ноября с. г. за № 529 будетъ продаваться съ публичнаго торга. По этому желающіе участвовать въ ономъ имѣютъ явиться на назначенный къ 22 Марта 1888 года торгу, равно какъ и на назначаемой тогда же переторжкѣ въ присутствіе сего магистрата утромъ въ 12 часовъ и заявлять свои предложенія, а затѣмъ относительно утвержденія торга ждать дальнѣйшаго распоряженія.

г. Дерптъ, ратуша, 23 Декабря 1887 года. № 6181. 1

Правленіе Императорскаго Дерптскаго университета симъ объявляетъ, что устройство газопровода въ новомъ физиологическо-патологическомъ институтѣ сего университета, исчисленное по сметѣ въ 2012 руб. 33 коп. будетъ отдано съ публичнаго торга, вслѣдствіе чего желающіе принять на себя исполненіе этого устройства, приглашаются явиться на имѣющій быть въ правленіи университета 9 Февраля сего года, въ 12 часовъ дня, торгъ и на производимую 12 Февраля с. г. въ 12 часовъ переторжку и, по представленіи надлежащихъ и достовѣрительныхъ документовъ и залоговъ, заявить свои предложенія, а относительно утвержденія торга ожидать дальнѣйшаго рѣшенія правленія.

Ближайшія условія торга могутъ быть усматриваемы въ канцеляріи правленія. № 123. 1

г. Дерптъ, 16 Января 1888 г.

Ледеманскій волостной судъ симъ объявляетъ, что рѣшеніемъ сего суда отъ 29 Октября 1886 года за № 102 отменяется учрежденное надъ имуществомъ крестьянина собственника усадьбы Звиргаде-Янъ, Юнгбернской волости, Леневаденскаго прихода, Юра Менца, попечительство и усадьба Звиргаде-Янъ со всѣмъ движимымъ имуществомъ передана будетъ въ непосредственное управленіе Юра Менца.

Ледманскій волостной судъ, 11 Декабря 1887 г. № 240. 2

Отъ С.-Петербургскаго губернскаго правленія объявляется, что согласно требованію С.-Петербургской уѣздной земской управы, за неплатежъ недоимокъ земскаго сбора, въ суммѣ 138 р. 38 коп., будетъ продаваться съ публичныхъ торговъ недвижимое имѣніе крестьянки Ярославской губерніи, Угличскаго уѣзда, Ульяны Степановой Гречинной. Имѣніе это, заложенное крестьянкой Сокуровой въ 4000 руб., находится С.-Петербургской губерніи и уѣзда, въ Полустровскомъ участкѣ, при селеніи Исаковки, по Старопороховской дорогѣ, подъ № 2В, а полицейскимъ 1, заключающій въ себѣ двухъ-этажный деревянный домъ, безъ фундамента, на деревянныхъ столбахъ, крытый желѣзомъ длины 5 саж. 1 арш., шириною 4 саж., съ досчатою двухъ-этажною пристройкою, крытою желѣзомъ и два ветхихъ досчатыхъ сараа; земли принадлежитъ 1020 кв. саж., оцѣненъ домъ со строеніемъ, какъ требующіе капитальнаго ремонта, въ 1520 руб. и земля въ 306 руб.

Продажа эта будетъ производиться въ срокъ торга 4 Мая 1888 года, съ переторжкою чрезъ три дня, въ 12 часовъ утра, въ присутствіи С.-Петербургскаго губернскаго правленія, въ которомъ желающіе могутъ разсматривать опись и другія бумаги до продажи сей и публикаціи относящіяся. № 61. 2

Судебный приставъ С.-Петербургскаго окружнаго суда Галаховъ, жи-

тельствующій Казанской части, 1 участка, по Казанской улицѣ въ домѣ № 4, симъ объявляетъ, что на удовлетвореніе претензій жены коллежскаго ассесора Александры Александровны Обиръ въ суммѣ 7000 р. по закладной съ % съ 24 Апрѣля 1887 г., неустойкою и суд. издержками будетъ производиться 11 Мая 1888 г. съ 10 часовъ утра, въ залѣ засѣданій при 4 отдѣленіи С.-Петербургскаго окружнаго суда, публичная продажа недвижимаго имѣнія, принадлежащаго штабс-ротмистру Николаю Валеріановичу Ушакову, заключающагося въ количествѣ до 414 десят., со всѣми возведенными на ней строеніями и находящеюся въ имѣніи движимостью состоящи. Новгородской губерніи, Валдайскаго уѣзда, Кеменицкой волости, при дер. Тюшино подъ названіемъ „Мыза Отрадная.“ Имѣніе это заложено у взыскательницы Обиръ въ суммѣ 7000 руб. и будетъ продаваться въ цѣломъ составѣ. Торгъ начнется съ оцѣночной суммы 7500 р. № 6. 1

Судебный приставъ С.-Петербургскаго окружнаго суда Чернышевъ, живельствующій въ С.-Петербургѣ, Литейной части, 4 участка, по Фурштатской улицѣ домъ № 62, симъ объявляетъ, что на удовлетвореніе претензій коллежскаго секретаря Гавріила Ивановича Иванова по закладной крѣпости въ суммѣ 6000 р. съ проц. по 13 на сто въ годъ съ 1 Юля 1887 г. и за судебныя издержки въ 356 р. 50 к. будетъ производиться 4 Мая 1888 г. съ 11 ч. утра, въ залѣ засѣданій при 5 отдѣленіи С.-Петербургскаго окружнаго суда, публичная продажа недвижимаго имѣнія, принадлежащаго генерал-майору Гавріилу Антоновичу Федорову, заключающагося въ трехъ смежныхъ участкахъ земли, мѣрою 1374<sup>5</sup>/<sub>100</sub> кв. саж. съ возведенными на нихъ деревянными жилыми строеніями (дачи) съ хозяйственными въ нихъ постройками, состоящихъ С.-Петербургской губерніи и уѣзда, 2 стана, при селѣ Парголово, въ мѣстности называемой Шувазово, близъ станціи „Шувазово“ Финляндской желѣзной дороги, по Софійской, Екатерининской и Петровской улицамъ подъ № 86, 87 и 88. Имѣніе заложено С.-Петербургско-Тулескому поземельному банку въ 7800 руб. и взыскателю Иванову въ означенной суммѣ 6000 р. и будетъ продаваться въ цѣломъ составѣ. Торгъ начнется съ оцѣночной суммы 15,000 руб. № 9. 1

Виленское окружное артиллерійское управленіе приглашаетъ желающихъ къ торгамъ, имѣющимъ производиться 4 Февраля въ Вильнѣ, въ окружномъ артиллерійскомъ управленіи на поставку въ кр. Осовецъ 2266 пуд 2 ф. сорумы металлической, всего на сумму 16,995 р. 37<sup>1</sup>/<sub>2</sub> к.

Торги будутъ произведены изустные, съ допущеніемъ присылки по почтѣ или подачи лично объявленій въ запечатанныхъ конвертахъ.

Цѣны слѣдуетъ объявлять сбавкою со сметной суммы рублей и копѣекъ. Раздѣленіе подряда недопускается.

Размѣръ залога опредѣляется въ 20 % подрядной суммы, если залогъ въ наличныхъ деньгахъ или въ другихъ какихъ либо денежныхъ документахъ, или въ 25 %, если залогъ въ свѣдѣтельствахъ на недвижимую собственность закономъ къ принятію въ залогъ дозволенныхъ.

Пріемъ объявленій въ день торга начнется съ 10 часовъ утра и будетъ продолжаться до 12 час. дня.

Подрядныя условія можно видѣть, ежедневно, отъ 10 часовъ утра до 3 часовъ дня, въ гор. Вильнѣ въ окружномъ артилл-рійскомъ управленіи и въ кр. Динабургѣ, Динаминѣ, Ковлѣ и Бобруйскѣ при управленіяхъ

крѣпостныхъ артиллерій и окружающихъ артиллерійскихъ складовъ. № 394. 1

Витебское губернскаго правленіе, согласно постановленію своему, 30 Ноября 1887 г. состоявшемуся, объявляетъ, что состоящее въ г. Лепель, на Пятницкой улицѣ, недвижимое имущество, принадлежащее бывшему Лепельскому купцу Абраму Залманову Рабиновичу, заключающееся въ деревянномъ одно-этажномъ на каменномъ фундаментѣ домѣ, такомъ же старомъ флигелѣ, старой деревянной лавкѣ, а при ней пристроенномъ сараѣ подъ одну крышу, каменномъ одно-этажномъ подвалѣ со сводомъ и надворныхъ постройкахъ, на городской землѣ, арендуемой по контракту, заключающему съ Лепельскою городской думою, коей подъ этимъ имуществомъ находится 488 квадр. саж., оцѣненное въ 3170 руб., въ присутствіи сего правленія назначено въ продажу на 2 Мая 1888 г., съ суммы нижеоцѣночной, на попомненіе частныхъ взысканій въ суммѣ 855 руб. 30 коп. и казенныхъ 5810 руб. 42 коп., причемъ земля, находящаяся подъ продаваемымъ имуществомъ, арендуемая отъ Лепельской городской думы, съ продажей имущества Рабиновича, переходить въ арендное владѣніе покупателя на тѣхъ самыхъ условіяхъ, на какихъ владѣть по контракту, заключающему съ думою владѣлецъ онаго Рабиновичъ.

Торгъ начнется съ 11 часовъ, съ суммы нижеоцѣночной. О прочихъ взысканіяхъ къ дню торга собираются подробныя свѣдѣнія.

Желающіе участвовать въ торгахъ, приглашаются въ губернскаго правленіе къ означенному сроку торга, гдѣ во все время публикаціи, могутъ разсматривать опись и бумаги, относящіяся до сей продажи. № 260. 2

## Извѣщеніе.

Въ № 7 „Собранія узаконеній и распоряженій Правительства“, отъ 19 Января 1888 г., напечатаны:

Именной Высочайшій указъ.

Правительствующему Сенату.

45) О выпускѣ новыхъ пяти разрядовъ (серій) билетовъ государственнаго казначейства.

Высочайше утвержденныя мнѣнія и положенія Государственныхъ учреждений.

Высочайше утвержденное мнѣніе Государственнаго Совѣта.

46) О распространеніи дѣйствія статьи 1276 устава уголовного судопроизводства на области Терскую и Кубанскую.

Высочайше утвержденное положеніе Комитета Министровъ.

47) Объ утвержденіи устава товарищества Лажневской мануфактуры.

Высочайшія повелѣнія, предложенныя Правительствующему Сенату.

Министромъ Юстиціи.

48) О принятіи въ вѣдомство учрежденій Императрицы Маріи дѣтскаго пріюта, учреждаемаго женою дѣйствительнаго статскаго совѣтника Харитоненко въ г. Сумахъ.

49) О присоединеніи дому, построенному въ Александровскомъ уѣздѣ въ вѣдѣніи вѣдомства, въ Москвѣ, названія: „Домъ Дмитрія Александровича Кунъ“.

50) О присоединеніи особыхъ наименованій двумъ отдѣленіямъ дѣтскаго пріюта, учрежденнаго при богадѣльняхъ въ гор. Угличѣ: Во имя св. Царевича Димитрія и Александринской.

51) О присоединеніи капиталу, пожертвованному вдоводо потомственнаго почетнаго гражданина Еремеевою, названія: „Капиталъ безплатныхъ обѣдовъ Еремеевой“.

52) О разрѣшеніи принять Александринскому дѣтскому пріюту, въ г. Пенѣ, пожертвованные ему два деревянные дома.

Объявленное Высочайшее повелѣніе.

Воснымъ Министромъ.

53) О границахъ эскапады Варшавскихъ укрѣпленій и крѣпостей: Ковенскій, Осовецкой и Михайловской и о

правилахъ содержанія этихъ эскапады и порядки застройки ихъ частными постройками.

Люд. вице-губернаторъ:  
Тобизенъ.

Секретарь Ф. Вейнбергъ.

## Неофициальная часть.

## Auction.

Auf Verkaufung eines Oben Weißgerichtes sollen **Wittwoch den 3. Februar** und an dem folgenden Tage, **Vormittags 10 Uhr**, die zum Nachlasse der weil. Frau **Madame Magimowna Detenb., geb. Koloßow**, gehörigen **Möblliaffecten**, bestehend in Gold- und Silberfachen, Möbeln, Kleidern, Wäsche, Wirtschaftsgeschäften und anderen Sachen, in dem in der Stadt an der **großen Brauerstraße sub Nr. 7** belegenen Hause gegen **Barzahlung öffentlich versteigert werden.**

Paul Stamm, Weißbuchhalter.



## Общество Риги-Динабургской желѣзной дороги.

Доводится до всеобщаго свѣдѣнія, что начиная съ 1 Февраля с. г. за лѣтъ, при перевозѣ со всѣхъ станцій Лябаво-Романской желѣзной дороги чрезъ Калупу въ Ригу (за исключеніемъ одной лишь станціи Калупы), за разстояніе Динабургъ-Рига будетъ взиматься по 25 руб. 85 коп. съ вагона въ 600 пуд., причемъ дополнительные сборы будутъ взимаемы на общемъ основаніи.

г. Рига, 27 Января 1888 г.

Правленіе.

## Сборникъ указовъ

Лифляндскаго губернскаго правленія,

изданный по настоящее время только на одномъ нѣмецкомъ языкѣ, въ текущемъ году **будетъ издаваться на русскомъ и нѣмецкомъ языкахъ.** Подписаны деньги, 3 рубля за русскій или нѣмецкій экземпляръ, слѣдуетъ внести: въ Ригѣ въ редакцію Лифляндскихъ Губернскихъ Вѣдомостей, а въ уѣздахъ въ подлежащіе ординатеріи.

## Die Patente

der Livländischen Gouvernements-Regierung,

welche bisher nur in deutscher Sprache zu haben waren, werden in diesem Jahre **nicht nur in deutscher, sondern auch in russischer Sprache erscheinen.** Das Abonnement auf ein russisches oder deutsches Exemplar beträgt 3 Rbl., und ist in Riga bei der Redaction der Livländischen Gouvernements-Zeitung, in den Kreisen aber bei den betreffenden Ordnungsgewerben zu entrichten.

## Widjemes gubernas waldes patenti,

furi lūds šķini tīrai wabju waldā bija dabujami, tīks šķini gadā netif ween wabju, bet arī freewu waldā isdoti. Weens freewu jeb wabju eifemlars maffa 3 rubl. un ir Rīgā, Widjemes gubernas amies redatjā un aprindās pee būdamabm brugu-teefabm, aifmaffajami.

## Lūwimaa kubermangu walituse patendi,

mā šķinamē āfones fāfja teefes fāfda eifmāf, fāfmad jee aifda mitte āfšnes fāfja, wald fā weene teefes fāfjā afud. Afda maffs lūe weene eif fāfja eifemlari peate teb 3 rubla, fā on Rīgās Lūwimaa kubermangu fāfjungi redatjontis, freifides aga fāfatefjundes fāfemaffa.

Редакторъ А. Кавенбергъ.